

Bees and Honey in Religions and in our Contemporary World

Bees and honey have long played a role in religious traditions and mythology around the world. For example, religions from Hinduism to the Yoruban religion use honey in offerings to gods. According to Greek mythology, Apollo's gift of prophecy was granted by bee-maidens. In Christianity, the bee symbolizes wisdom, for bees turn the dust of flowers into the gold of honey. The Prophet Muhamad recognized and recommended the healing properties of honey. Honey and apples are eaten together at the Jewish Rosh Hashanah as a wish for a sweet new year. The Promised Land in the Hebrew Bible is known as "a land flowing with milk and honey," a metaphor often repeated, most recently in a play tracing the path of refugees to Germany (*Dorthin wo Milch und Honig fließen* by Rosi Ulrich).

That honey and bees have had such a significant role in so many religions should come as no surprise. Honey has been sought after by humans since the Stone Age, as attested by a cave painting in Spain. For millennia, honey was the only sweetener we had. Furthermore, bees are essential for the pollination of all flowering plants, including fruits and vegetables, as well as plants used to feed cattle, pigs, sheep, goats, giraffes, bonobos, elephants, etc. Hence, bees provide us and the rest of nature with an irreplaceable service.

Yet now, these animals are dying out due to monoculture and pesticides. Should they disappear, we will lose a significant portion of our cultural and religious heritage as well as much of our nutritional base. This loss will have catastrophic consequences.

Our one-day conference will bring together religious scholars, historians, nature conservationists and activists for an intellectual 'cross-pollination' of ideas and provide us with a comprehensive understanding of what bees and honey have meant to us for millennia. Religious scholars and historians will explore the changing role, function, symbolism and use of bees and honey in religious traditions or historical epochs, exploring the significance of both to much broader cultural issues. This humanistic investigation will be complemented by scientific contributions that explain how bees live and behave. Finally, activists are invited to tell us what we can do to save the bees - and ourselves.

The conference will take place on Thursday, Sept. 6, 2018, from 9 am to 5 pm, at the Melanchthon Academy in Cologne. It is part of the Religious Week of Nature Conservation in Cologne and its Environs (Sept. 2-9, 2018). (For a schedule of events, check the website for the Abrahamic Forum e.V. in April at <http://abrahamisches-forum.de/>).

Please submit a 600-word abstract and selected literature list for a twenty-minute lecture by April 30, 2018 to Dr. Carrie B. Dohe, Philipps University of Marburg, dohe@staff.uni-marburg.de.

Bienen und Honig in den Religionen und in unserer heutigen Welt

Bienen und Honig spielen seit langem eine Rolle in religiösen Traditionen und Mythologien auf der ganzen Welt. In Religionen wie dem Hinduismus und der Yoruban-Religion wird Honig als Opfergabe an die Götter verwendet. Der griechischen Mythologie zufolge wurde Apollon Gabe nach der Prophezeiung von Bienenmädchen gewährt. Im Christentum symbolisiert die Biene Weisheit, denn Bienen verwandeln den Staub der Blumen in das Gold des Honigs. Der Prophet Muhamad erkannte und empfahl die heilenden Eigenschaften von Honig. Honig und Äpfel werden zusammen im jüdischen Rosch ha-Schana als Wunsch für ein süßes neues Jahr gegessen. Das verheißene Land in der hebräischen Bibel ist bekannt als "ein Land, darin Milch und Honig fließen", eine Metapher, die oft wiederholt wird, zuletzt in einem Stück, das Flüchtlingsgeschichten (*Dorthin wo Milch und Honig fließen* von Rosi Ulrich) nach Deutschland thematisiert.

Dass Honig und Bienen in so vielen Religionen eine so bedeutende Rolle gespielt haben, sollte nicht überraschen. Honig wurde seit der Steinzeit von Menschen gesucht, wie ein Höhlengemälde in Spanien belegt. Seit Jahrtausenden war Honig der einzige Süßstoff, den wir hatten. Darüber hinaus sind Bienen für die Bestäubung aller Blütenpflanzen, einschließlich Obst und Gemüse, sowie von Pflanzen zur Fütterung von Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Giraffen, Bonobos, Elefanten etc. wesentlich. Bienen erbringen für uns und den Rest der Natur einen unersetzbaren Dienst.

Aber heute sterben diese Tiere aufgrund von Monokulturen und Pestiziden aus. Sollten sie verschwinden, werden wir einen bedeutenden Teil unseres kulturellen und religiösen Erbes sowie einen großen Teil unserer Ernährungsgrundlage verlieren. Dieser Verlust wird katastrophale Folgen haben.

Unsere eintägige Tagung wird Experten in der Religionswissenschaft, der Geschichte und dem Naturschutz als auch Aktivistinnen und Aktivisten für eine ‚gegenseitige intellektuelle Bestäubung‘ von Ideen zusammenbringen und uns umfassende Kenntnisse liefern, was Bienen und Honig uns seit Jahrtausenden bedeuten. Von der Seite der Religionswissenschaft und Geschichte lernen wir die sich verändernde Rolle, Funktion und Symbolik Bienen und Honig und deren Bedeutung für viel breitere kulturelle Themen. Von der Seite der Naturwissenschaft lernen wir, wie Bienen leben und sich verhalten; und von Aktivistinnen und Aktivisten, was wir tun können, um die Bienen – und uns selbst – zu retten.

Diese Tagung findet am Donnerstag, 06. September 2018, 9-17 Uhr in der Melanchthon Akademie in Köln statt. Dieses Tagung gehört zu der "Religiösen Naturschutzwoche in Köln und Umgebung" (2.-9. September 2018). (Einen Veranstaltungskalender finden Sie auf der Website des Abrahamischen Forums e.V. im April unter <http://abrahamisches-forum.de/>). Bitte senden Sie Ihren Beitrag von 600 Wörtern mit ausgewählten Literaturliste bis 30. April 2018 an Dr. Carrie B. Dohe, Philipps Universität Marburg, dohe@staff.uni-marburg.de ein.